

Stellenmarkt

**LAK**  
Liechtensteinische Alters- und Krankenhilfe

Zur Verstärkung unseres Bildungsteams, welches rund 50 Auszubildende in verschiedenen Berufen betreut, suchen wir per 01. April 2019 oder nach Vereinbarung eine

**Bildungsverantwortliche 80 – 100% (m/w)**

Auf [www.lak.li/arbeiten-und-lernen/offene-stellen](http://www.lak.li/arbeiten-und-lernen/offene-stellen) finden Sie nähere Informationen zu dieser Stelle.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit Angabe der Referenz 5/02 bis am 06. Februar 2019 elektronisch an [conny.vogt@lak.li](mailto:conny.vogt@lak.li).



**HIGH LIFE REISEN**



Der neue Katalog ist da! Jetzt bestellen oder online buchen

**KROATIEN AB ALTENRHEIN**

Willkommen im Land der Genüsse.  
Hohe Rabatte und grosse Auswahl für Frühbucher  
Flüge von Mai bis Oktober • gratis Flughafen-Parkplatz  
über 30 Unterkünfte • Mietwagenrundreisen • Erlebnisreisen

Beratung und Buchung in allen Reisebüros  
und am Flughafen Altenrhein • 071 8866088 • [www.kroatien-reisen.net](http://www.kroatien-reisen.net)

High Life Reisen. Ferienflüge ab St. Gallen-Altenrhein

**Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell**  
Freitag, 1. Februar 2019, 20 Uhr

**Schweizer Klaviertrio**  
Ruth Killius, Viola

**Zeitspuren von Beethoven bis Schumpff**  
Vom jungen „wilden“ Beethoven und dem reifen Meister lässt sich der Schweizer Komponist Martin Schumpff zu eigenen geistreichen Spielereien inspirieren.

Billette: Kunsthalle Ziegelhütte, Ziegeleistrasse 14, 9050 Appenzell  
Tel. 071 788 18 60, [info@kunsthalleziegelhuette.ch](mailto:info@kunsthalleziegelhuette.ch), [www.h-gebterka.ch](http://www.h-gebterka.ch)

Heinrich Gebert Kultur Stiftung Appenzell



**FALKEN POP-BAND**  
MOTTO **DEKORIERT**

**Jarzan & Jane**  
TÄGLICH AB 16:00 UHR  
**24.01. BIS 05.03.2019**  
ST. GALLERSTRASSE 27 - 9470 BUCHS



**Wer im W&O inseriert, hat 15'000 Leser im Visier.**

Quintil Mach Biele 2016

Verkauf und Beratung Werdenberger & Obertoggenburger  
CH Regionalmedien AG, Bahnhofstrasse 4, 9471 Buchs, Telefon +41 81 750 02 01  
[inserate@wundo.ch](mailto:inserate@wundo.ch), [chregionalmedien.ch](http://chregionalmedien.ch)

TAGBLATT Thurgauer Zeitung Appenzeller Zeitung WILER ZEITUNG Toggenburger Tagblatt Werdenberger & Obertoggenburger Der Rheintaler OSTSCHWEIZ



Philipp Hagmann, Kundenberater

Reden Sie mit. [www.werdenberger.com](http://www.werdenberger.com)

**Sinfonieorchester St. Gallen**

So 27.1.2019  
17 Uhr, Tonhalle

**Violin- quartette**  
Sonntags um 5

Iryna Gintova Violine  
Barbara Hürlimann Violine  
Yuko Ishikawa Violine  
Olga Stepien Violine

Mit Originalwerken und Bearbeitungen für Violinquartett von Johann Sebastian Bach, Michio Miyagi, Ignaz Lachner, Thomas König und Charles Dancía.

071 242 06 06 | [info@sinfonieorchesterstg.ch](mailto:info@sinfonieorchesterstg.ch)

**Bringen Sie Ihren Wagen für 30 Franken unters Volk.**

Mit einer Kleinanzeige im Fahrzeugmarkt, Rubrik «Autos».

Bestellkarte anfordern  
CH Regionalmedien AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen  
Telefon +41 71 272 77 77, [inserate@tagblatt.ch](mailto:inserate@tagblatt.ch), [chregionalmedien.ch](http://chregionalmedien.ch)

**Theater St. Gallen**

**Sa 26.1. Hello, Dolly!**  
19.30-22 Uhr, Grosses Haus

**So 27.1. Der nackte Wahnsinn**  
17-18.30 Uhr, Grosses Haus

**Di 29.1. Verzecht**  
20-21.10 Uhr, LOK

**Fr 1.2. Hello, Dolly!**  
19.30-22 Uhr, Grosses Haus

**Sa 2.2. Der unsterbliche Kaschtschei / Die Nachtigall**  
PREMIERE  
19.30 Uhr, Grosses Haus

**Verzecht**  
20-21.10 Uhr, LOK

**So 3.2. Neues vom Räuber Hotzenplotz**  
ZUM LETZTEN MAL  
14-16 Uhr, Grosses Haus

**Der nackte Wahnsinn**  
19.30-22 Uhr, Grosses Haus

**Sinfonieorchester St. Gallen**

**So 27.1. Violin- quartette**  
17 Uhr, Tonhalle

071 242 06 06 / [theaterstg.ch](http://theaterstg.ch) / [sinfonieorchesterstg.ch](http://sinfonieorchesterstg.ch)  
0900 325 325 • [starikat@stg.ch](mailto:starikat@stg.ch) CHF 1.19/Min

**Kellerbühne St. Gallen**

Vorverkauf: Klubschule Migros St. Gallen  
Reservations: 058 568 44 43 oder [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)  
Kasse: 1 Stunde vor Beginn

**Sa 26.01. 20.00**  
Noti Wumié: **Nouvelle Frisüre**  
Chansonkonzert

**Mi 30.01. - Sa 2.02. je 20.00**  
SimonENZLER: **Vorpremieren**  
sowie 12. - 15.02. | 26. - 27.02.



**Mi 06.02. Fr 08.02. Sa 09.02. je 20.00**  
Sandra Kreisler & Roger Stein  
**Glück**  
Songs und Balladen

**Mo 18.02. 20.00**  
Angelika Waldis  
**Ich komme mit**  
Autorenlesung mit Rösslior Bücher



**Figuren Theater**  
Jan 15

**Zippel Zappel Nr. 3**  
Eigenproduktion  
Die kleine Lisa hat ein Geräusch gehört. Neugierig macht sie sich auf den Weg.  
Mi 06.02. 14.30 Was es die Schnecke, der  
So 17.02. 10.00 Frosch oder vielleicht sogar das Wildschwein? Die Kinder werden ins Spiel einbezogen und erfahren erste feine theatrale Momente. [3+]

**Die Berliner Stadtmusikanten / Die gestiefelte Katze**  
Theater Zita-delle

Do 07.02. 20.00 Ob Familien- oder Abendprogramm. Das renommierte  
Fr 08.02. 20.00 Theater Zita-delle aus Berlin  
Sa 09.02. 14.30 zeigt zwei hochgelobte Märchenadaptionen! [4+/ für Erw.]  
So 10.02. 14.30

Lämmli-brunnenstrasse 34  
9000 St. Gallen  
Vorverkauf: 058 568 44 49  
[figurentheater-stg.ch](http://figurentheater-stg.ch)

Mit freundlicher Unterstützung von **PFISTER**

**Erotik**

**Attr. Geschäftsfrau!**  
Schl., voll, Soft und hart!  
Lack, Leder, Latex, Nylon, Massage, Rollenspiele, Fetisch!  
Priv. **BUCHS**  
**076 449 86 06**

**Telefonkiosk**

**Nymphomanin mit XXL Oberweite** sucht  
Lover für diskrete Treffs. Bin Mobil.  
**0906 666 345** (Fr. 2.50/Anr.+Min.)

Mein Mann kann man im Bett nicht gebrauchen. Bist du der Hengst der es mir besorgen kann?  
**0906 888 963** (Fr. 2.50/Anr.+Min.)

Attraktive heisse Hausfrau mit grossen Rundungen (Strapseträgerin) möchte mal auf dem Küchentisch vernascht werden.  
**0906 666 345** Fr. 2.50/Anr.+Min.

Samstag, 26. Januar 2019

**Hirsch angefahren: Unfallverursacher ermittelt**

**Bad Ragaz** Dank des Zeugenaufrufs zum Unfall vom Donnerstag (W&O von gestern) hat ein Bürger einen Hinweis zum gesuchten Auto geben können. Die Polizei konnte den Verursacher ermitteln.

Am Donnerstagmorgen wurde in Bad Ragaz ein verletzter Hirsch von einer unbekannt Person angefahren. Der Unfallverursacher setzte die Fahrt fort, ohne sich um den Hirsch zu kümmern. Aufgrund eines Zeugenaufrufs der Polizei meldete ein Bürger in der Region Werdenberg-Sarganserland einen beschädigten Suzuki, schreibt die Polizei in einer Mitteilung. Der 26-jährige Fahrer konnte ausfindig gemacht werden. Er wird bei der Staatsanwaltschaft St. Gallen wegen Widerhandlung gegen das Strassenverkehrsgesetz sowie das Tierschutzgesetz angezeigt.

**Geschwindigkeitsreduktion und ein Blitzer sollen helfen**

Im Moment wird ein allgemein starker Wildwechsel festgestellt. Dies betrifft vor allem den Raum Werdenberg-Sarganserland und das Toggenburg. In den letzten Tagen kam es zu mehreren Unfällen, bei welchen Wildtiere verletzt oder getötet wurden (W&O von gestern). Die Kantonspolizei St. Gallen ergreift nun sofortige präventive Massnahmen, um Mensch und Tier zu schützen. Die Geschwindigkeitsbegrenzungen werden angepasst und eine semistationäre Radaranlage aufgestellt, teilt die Polizei mit.

Besonders betroffen sind die Staatsstrassen in Bad Ragaz. So wohl die Verbindungen nach Sargans wie auch nach Mastrils werden deshalb von 80 km/h auf 60 km/h reduziert. Auf der Strecke Bad Ragaz-Sargans wird zudem eine semistationäre Messanlage aufgestellt. Beide Massnahmen dienen letztlich der Verkehrssicherheit und dem Reduzieren von Unfällen, bei welchen Menschen und Tiere verletzt werden könnten, so die Polizei. (wv)

**Werdenberger & Obertoggenburger**

Verleger: Peter Wanner  
Leiter Publikistik: Pascal Hollenstein (gho)  
Chefredaktor: Thomas Schweizer (ts)  
Chefredaktor-Stv: Heidi Schwendener (she)

Redaktion: Armando Bianco (gab), Robert Kucera (kuc), Alexander Gläzler (agl), Katharina Rutz (kri), Corinne Hansmann (ch), Jessica Hegg (jhe), Ursula Wegmann (uw), Bahnhofstrasse 4, Postfach, 9471 Buchs, Telefon 081 750 02 01, E-Mail: [redaktion@wundo.ch](mailto:redaktion@wundo.ch)

Redaktioneller Mitarbeiter: Hansruedi Rohrer (H.R.R.)

Verlag:  
Geschäftsführer: Jürg Weber und Dietrich Berg  
Vertriebsleiter: Stefan Bai und Paolo Placa  
Lesermarkt: Christine Bolt und Bettina Schibli  
Buch/Medien AG, Bahnhofstrasse 4, Postfach, 9471 Buchs; 081 750 02 01, E-Mail: [verlag@wundo.ch](mailto:verlag@wundo.ch), Leitung: Harald Kackeis

Abopreise: Print & Digital Fr. 44.-/Monat oder Fr. 428.-/Jahr; Digital Plus Fr. 33.-/Monat oder Fr. 368.-/Jahr; Digital Fr. 16.50/Monat oder Fr. 159.-/Jahr  
Druck: Tagblatt Print, NZZ Media Services AG  
Leserservice: 081 750 02 00, E-Mail: [leserservice@wundo.ch](mailto:leserservice@wundo.ch), [Reklamations@wundo.ch](mailto:Reklamations@wundo.ch), [Werbung@wundo.ch](mailto:Werbung@wundo.ch)  
Vertrieb: Auflage: WEMF 2018, 114 497 Ex. (inkl. Liechtensteiner Vaterland und Rheinthalische Volkszeitung)  
Inserate: Bahnhofstrasse 4, Postfach, 9471 Buchs, Telefon 081 750 02 01, E-Mail: [inserate@wundo.ch](mailto:inserate@wundo.ch)

**Edles aus dem Porzellanatelier**

**Trübbach** Bernd Hauswirth aus Sevelen zeigt in den Kundenräumlichkeiten der Werdenberger Raiffeisenbank-Filiale Trübbach einige seiner feinsten Kunstwerke.



Der Porzellanmaler Bernd Hauswirth zeigt einige seiner besonderen Bilder und prächtigen Designobjekte. Bild: Hansruedi Rohrer

**Werke brauchen Geduld und einen feinen Pinselstrich**

Das seltene Kunsthandwerk hat Bernd Hauswirth nach der Pension wiederentdeckt. «Als ausgefülltes Hobby sozusagen», meint er. Derartige Werke können nicht auf die Schnelle produziert werden.

den. Da braucht es Geduld und einen feinen Pinselstrich. Es sind auch die Einzelheiten, welche die verschiedenen Objekte auszeichnen. Filigrane Sujets enthalten

besonders auch die drei ausgestellten handgemalten Porzellanbilder. Im weiteren sind noch sehr präzise gemalte Aquarellabbildungen von Schlössern der Re-

gion zu sehen. Auch in dieser Maltechnik zeigt der Künstler seine ruhige Hand. Bernd Hauswirth kam im Jahre 1963 in die Schweiz, wo er bei

der Seveler Porzellan-Firma Ottlinger angestellt wurde. Später arbeitete er auch in Liechtensteiner Ateliers. Die Ausstellung in Trübbach dauert bis 15. April.

**Verabschiedung nach elf Jahren Freiwilligenarbeit**

**Buchs** Werner Leitner hat während fast elf Jahren den Bus des Haus Wieden gesteuert und mit den Bewohnern zahlreiche Ausflüge gemacht. Das Personal vom Haus Wieden bedankt sich für den ausserordentlichen Einsatz.



Werner Leitner gibt den Busschlüssel in jüngere Hände. Bild: PD

Wenn eine Verabschiedung fällig wird, dann ist dies in erster Linie der Moment, um zurückzublicken und den zumeist unzureichenden Versuch zu wagen, die geleistete Arbeit und das menschliche Miteinander angemessen darzustellen.

Während etwas mehr als zehn Jahren und auf 297 Fahrten hat Werner Leitner als freiwilliger Fahrer die Bewohnerinnen und Bewohner vom Haus Wieden auf den wöchentlichen Ausflügen in die nähere und ferne Umgebung ausgefahren. Mit grosser Sorgfalt und viel Feingefühl hat er den Bus gesteuert, sei es über die vielen Kurven hoch auf den Flumserberg, damit die Ausflügler auf der Alp Tannenboden die grandiose Aussicht oder die prächtigen Kuhherden ge-

niesen konnten. Oder er hat in Appenzell auf dem belebten Markt einen sicheren Aussteigeort gesucht, wo die Teilnehmenden ins Städtli ausschwärmen konnten.

**Highlight des Jahres: Fahrt zu den Adventsbeleuchtungen**

Werner Leitner war auch immer bereit, beim Einkaufsbummel im Haagcenter die vollbepackten Taschen in den Bus zu tragen. Nicht zuletzt zu erwähnen, jeweils das Highlight des Jahres, auf dem Werner Leitner die Bewohner in den vergangenen elf Jahren begleitet hat: Mit Achtsamkeit chauffierte er den immer voll besetzten Bus durch die Abenddämmerung, um die schönen Adventsbeleuchtungen zu bestaunen. Der Höhepunkt

dabei war der Lichterbaum beim Quellenhof in Bad Ragaz, an dem er immer ganz nah vorbeifahren durfte.

Werner Leitner kannte viele schöne Ausflugsziele, die zum Verweilen einladen und die er jeweils mit seinem Töff vorab erkundete. In all den Jahren rüdten ihm viele zufriedene und fröhliche Gesichter beim Abschied die Hand. Nun ist die Zeit gekommen, den Schlüssel vom Wieden-Bus in andere, jüngere Hände zu legen.

«Werner, wir danken dir für die vielen frohen Stunden, die du den Menschen vom Haus Wieden gewidmet hast und wünschen dir für deine Zukunft alles Gute», bedankt sich die Leiterin Aktivierung und Alltagsgestaltung Elisabeth Schindler von Herzen. (pd)

**Garage J. Müntener AG**

«Hat Ihr Fahrzeug einen Schaden? Wir lackieren jeden Wagen!»

Mühleäulistrasse 16 • 9470 Buchs SG  
Tel. 081 756 69 22 • Fax 081 756 72 53  
[www.garage-muentener.ch](http://www.garage-muentener.ch)

Ihr Suzuki-Vertreter für Werdenberg - Liechtenstein - Sarganserland und oberes Toggenburg

NEW JIMMY - DER JIMMY HALT' SIE FRISCH!  
NEW VITARA - DER KOMPAKTE LIFESTYLE-SUV  
NEW IGNIS - ALLES AUSSER GEWÖHNLICH



Way of Life.

Diverse Fahrzeuge am Lager, jetzt profitieren. Ihr Suzuki-Team in Buchs.